COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS SAIPAN MARIANA ISLANDS

**VOLUME 18 NUMBER 01** 



**JANUARY 15, 1996** 

### **COMMONWEALTH**

### REGISTER

#### COMMONWEALTH REGISTER VOLUME 18 NUMBER 01 JANUARY 15, 1996

#### **TABLE OF CONTENTS**

#### **ADOPTION**:

Adoption of the Amendments to the Foreign Investment Regulations.  Department of Commerce	13925
Adoption of the Board of Education Policy.  Board of Education/Public of School System	
Schedule of Medical and other related Fees.  Commonwealth Health Center	13931

# OFFICIAL SILL

#### DEPARTMENT OF COMMERCE

### COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS CALLER BOX 10007 C.K., SAIPAN, MP 96950

TEL. NO. (670) 664-3000/1/2 FAX NO. (670) 664-3067

PUBLIC NOTICE OF ADOPTION OF AMENDMENTS
TO THE FOREIGN INVESTMENT REGULATIONS UNDER
THE AUTHORITY OF 1 CMC § 2454 AND EXECUTIVE ORDER 94-3
BY THE DEPARTMENT OF COMMERCE

The Secretary of the Department of Commerce of the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, in accordance with 1 CMC § 2454 and Executive Order 94-3 (effective date June 24, 1994), proposed amendments to the FOREIGN INVESTMENT REGULATIONS at Commonwealth Register, vol. 17, no. 12, at 13871-73 (December 15, 1995). The proposed amendment pertained to the Issuance of Long Term Business Certificates.

Copies of the Regulations concerning the Issuance of Long Term Business Certificates are available and may be obtained from the Department of Commerce, P.O. Dox/10007, Saipan, MP, 96950.

1/2/96

DEDRO Q. DELA CRUZ, Secretary

Department of Commerce

1/2/94 Date

F. SOLEDAD B. SASAMOTO

Filed by Registrar of Corporations

//3/96 Date

DONNA J. CRUZ

Received by Office of the Governor

#### DEPARTMENT OF COMMERCE

#### COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS CALLER BOX 10007 C.K., SAIPAN, MP 96950

TEL. NO. (670) 664-3000/1/2

FAX NO. (670) 664-3067

NUTISIAN PARA I PUPBLIKU POT I ADAPTASION SIHA PARA I REGULASION YAN AREKLAMENTON "FOREIGN INVESTMENT REGULATIONS" GI PAPA' ATURIDAT I 4 CMC § 5575, OTDEN EKSEKATIBU 94-3 GINEN I DEPATTAMENTON KOMETSIO

I Secretariu I Depattamenton Kometsio gi Sankattan na Islas Marianas, sigun i 1 CMC § 2454, Otden Exsakatibu 94-3 (efektibu Junio 24, 1994), ha propoposa amendasion para i Regulasion Yan Areklamenton "Foreign Investment Regulations" gi Commonwealth Register, vol. 17, no. 12, gi 13871-73 (Deciembre 15, 1995). I mapropoposa na amendasion tiniteka i "Areklamenton Bisnes gi halom Commonwealth para ayo siha na petsonas nui ti siudadanu Estados Unidos."

Kopian i "Areklamenton Bisnes gi halom Commonwealth para ayp siha na petsonas nui ti siudadanu Estados Unidos" guaha yan sina machachule' gi Department of Commerce, P.O. Box 10007, Saipan, MP 96950.

PEDRO Q. DELA CRUZ

Secretariu, Dipattamenton Kometsio

Remellio M. Hollala.

SOLEDAD B. SASAMOTO

Ha file i Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ

Marisibisi g/ Ofiș

#### NOTICE OF ADOPTION

#### **BOARD OF EDUCATION POLICY**

The Board of Education of the Northern Mariana Islands hereby notifies the general public that it has adopted the amended school policy pursuant to the Education Act of 1988 and the Administrative Procedures Act.

The policy adopted were published in the Commonwealth Register Vol.17-No.11 (November 15, 1995) in proposed form for public comment.

3207 School Driver Drug & Alcohol Testing 1. New PSPSRR

Copy of the policy may be obtained from the Office of the Comissioner of Education, Public School System, Lower Base, Saipan, MP 96950.

In accordance with 1 CMC Sec. 9105(b), the adopted policity shall take effect ten (10) days after the date of publication of this Commonwealth Register issue.

Janaury 08, 1996

Chairman, Board of Education

Filed By:

Governor's Office

Filed By:

Soledad B. Sasamoto

Registrar of Corporations

### CERTIFICATION OF RULES REGARDING THE PUBLIC SCHOOL SYSTEM

#### **BOARD OF EDUCATION**

ADOPTED POLICY

I, Daniel O. Quitugua, Chairman, Board of Education, which is promulgating the rules regarding the Public School System to be published in the Commonwealth Register Adopted Board of Education Policies as follows: NEW PSPSRR 3207 School Driver Drug & Alcohol Testing, by signing below hereby certify that such Rules are a true, complete, and correct copy of the policy regarding the Public School System formally Adopted by the Board of Education. I further request and direct that this certification be published in the Commonwealth Register and then be attached by both the Office of the Registrar of Corporations and Office of the Governor to the Policies regarding the Public School System referenced above.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration will be executed on the 15th day of January 1996 at Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands.

Chairman, Board of Education

Filed By:

Donna Cruz, Governor Office

Filed By:

Soledad B. Sasamoto Registrar of Corperations

#### NUTISIA PUT MA'ADAPTAN

#### AREKLAMENTON I AKONSEHERON

I Akonseheron Idakasion gi halom i Notte Marianas ginen este ha nutitisia i pupblikon hinirat na esta manmadapta i nuebu siha put areklamento eskuela sigun i ginagagao gi Akton Idukasion gi 1988 yan i Akton Areklamenton Atmenestrasion.

I areklamento siha ni manma'adapta manmapupblika huyong gi <u>Commonwealth Register Vol. 17. No. 11</u> (Novembre 15, 1995) gi fotman i maprupoponi para i pupbleko. Estague' i sigiente ni nuebu na <u>policy</u> siha:

#### 1. Nuebu PSPSRR 3207 School Driver Drug & Alcohol Testing

Hayi malago' siña ha' mañule' kopian este siha na areklamento gi Ufisinan i Kumisinan i Idukasion, <u>Commissioner of Education</u>, <u>Public School System</u>, Lower Base, Saipan, MP 96950.

Sigun i fuetsan 1 CMC Sec. 9105 (b), i manma'adapta siha na areklamento u fanifektibu gi halom dies (10) dihas despues di mapupblika huyong este na nutisia gi Commonwealth Register.

Eneru 08, 1996

Ge'hilo'. Akensenerm Idukusion

Inarekla As:

Donna Cruz, Governor's Office

Inarekla As: \_

Soledad B. Sasamoto Registrar of Corporations

#### ARONGORONGOL ADAPTAAL

#### ALLEGHUL BOARD OF EDUCATION

Schóól <u>Board of Education</u> me llól <u>Northern Marianas Islands</u> re kke aghuleey ngaliir aramas towlap bwe ra adaptálil alléghúl imwal rágháfishch kkewe re amendáli sángi <u>Education Act of 1988</u> me <u>Administrative Procedures Act.</u>

Allégh kka re adaptáálil nge aa takkal toowow llól <u>Commonwealth Register Vol.17-No.11</u> (Novembre 15, 1995) igha re féérú reel <u>proposed form</u> bwe towlap rebwe iraalong meeta tipeer me mángemángiir.

Allégh kka re adaptáálil nge ikka faal:

1. Allégh PSPSRR 3207 School Driver Drug & Alcohol Testing

Kkopiyaal allégh kkaal nge emmwel aramas rebwe ló bweibwogh sángi Office of the Commissioner of Education, Public School System, Lower Base, Saipan, MP 96950.

Reel bwángil me aileewal 1 CMC Sec. 9105 (b), nge allégh kka re adaptaalil ebwe aléghéléghéló llól seigh (10) rál sángi igha e toowow arongorong yeel mellól Commonwealth Register.

Eneru 08, 1996

Chairman, Board of Education

Iyo E File-li:

Donna Cruz, Governor Office

Iyo E File-li:

Soledad B. Sasamoto Registrar of Corperations



## COMMONWEALTH HEALTH CENTER

GOVERNMENT OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH-ENVIRONMENTAL SERVICES

OFFICE OF THE SECRETARY

#### NOTICE OF ADOPTION OF THE AMENDMENTS TO THE SCHEDULE OF MEDICAL AND OTHER RELATED FEES DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

The Secretary of the Department of Public Health(DPH) notifies the Public that DPH has adopted the amendments to the Schedule of Medical and Other Related Fees. The amendments to the Schedule of Medical and Other Related Services were published in the Commonwealth Register Volume 17, Number 12, dated December 以, 1995. The adoption is pursuant to Title 1 CMC Division 2, Chapter 12, and in particular 1 CMC SS2605(j). Copies of the adopted amendments to the Schedule of Medical and Other Related Fees may be obtained from the Office of the Secretary of Public Health located at the ground floor of the Commonwealth Health Center.

Manuel Mr	DATE: 1.12.96			
DP. ISAMU J. ABRAHAM SECRETARY Department of Public Health				
			$\Omega_A$	

mm 15 1/12/96 Received by: 10 Filed By: Ms. Soledad Sasamoto Registrar of Corporations

Ms. Donna Cruz Governor's Office



# COMMONWEALTH HEALTH CENTER

GOVERNMENT OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH-ENVIRONMENTAL SERVICES

OFFICE OF THE SECRETARY

#### NUTISIAN PUPBLIKU GI MA ADAPTA SIHA NA AMENDASION GI LISTAN APAS MEDIKU YAN OTRO SIHA NA APAS NI MAN APLIKAO DIPATTAMENTON HINEMLO PUPBLIKU

I SIKRITARION DIPATTMENTON HINEMLO PUPBLIKU HA NUTITISIA I PUPLIKU NA MAN MA ADAPTA AYU SIHA I LISTAN APAS MEDIKU YAN OTRO SIHA NA APAS NI MAN APLIKAO NI MAN MA AMENDA, YAN ESTA MA PUPLIKA GI DECIEMBRE DIA 1, 1995, GI REHISTRAN COMMONWEALTH, VOLUME 17, NUMIRO 12.

I MA ADAPTAN-NIHA ESTE SIHA NA AMENDASION SIGUN GI TITULU I GI KODIKON COMMONWEALTH(CMC) DIBISION 2, KAPITULU 12, YAN PATIKULATMENTE I 1 CMC SS2605(J).

KOPIAN I MA ADAPTA SIHA NA AMENDASION NA LISTAN APAS MEDIKU YAN OTRO SIHA NA APAS NI MAN APLIKAO SINA MANMACHUCHULE GI UFISINAN I SIKRITARION HINEMLO PUPLIKU GI PRIMET BIBENDA GI CHC.

DP. ISAM	U J. ABRAHAM	DATE: /·/2·46	·
SECRETA DEPARTN	MENT OF PUBLIC HEALTH S	SERVICES	·
FILED BY	mmh	DATE://	2/96
	MS. SOLEDAD SASAMO REGISTRAR OF CORPO		
RECEIVE	D BY: Dung Cry	DATE: ///2/	96
	MS. DONNA CRUZ GOVERNOR'S OFFICE	/ / /	•



#### OFFICE OF THE SECRETARY

GOVERNMENT OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH-ENVIRONMENTAL SERVICES

# CERTIFICATION OF ADOPTION OF THE AMENDMENTS TO THE SCHEDULE OF MEDICAL AND OTHER RELATED FEES DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

I, Dr. Isamu J. Abraham, am the Secretary of the Department of Public Health, the Department which is promulgating the Amendments to the Schedule of Medical and Other Related Fees, published in the Commonwealth Register on December 15, 1995 at pages 1991. By signature below I hereby certify that the amendments published in the Commonwealth Register are a true, complete, and correct copy of the Amendments to the Schedule of Medical and Other Related Fees formally adopted by the Department of Public Health. I further request and direct that this Certification be published in the Commonwealth Register and then be attached by both the Registrar of Corporations and the Office of the Governor to the Schedule of Medical and Other Related Fees as referenced above.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration was executed on the 12th of January, 1996 at Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands.

1.12.96

Signature:

. JSAMU J. ABRAHAM

SECRETARY

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH